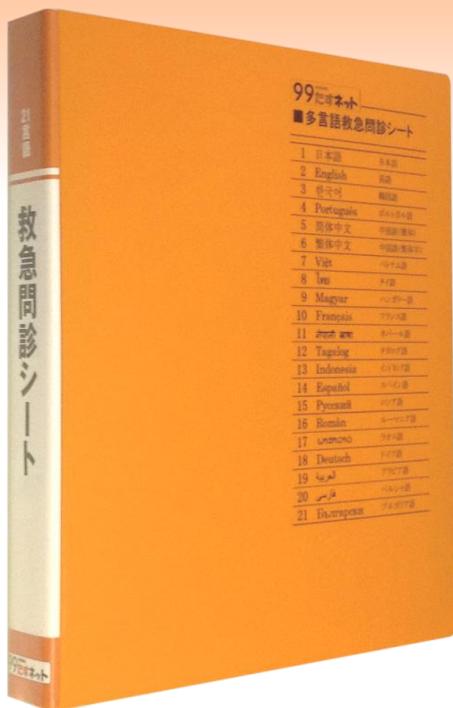


言葉の不自由な方をサポート。
「外国人・聴覚障害・高齢者」
・・・急病・けが・事故・広域災害

伝える。

21言語対応 救急問診シート



初期治療を遅らせない。

言葉を治療の壁にしない。

日・英・韓・ポルトガル・中簡体・中繁体・ベトナム・タイ・ハンガリー・フランス
ネパール・タガログ・インドネシア・スペイン・ロシア・ルーマニア・ラオス・ドイツ
アラビア・ペルシャ・ブルガリア



●仕様

- A4ファイル / 257*306*40mm
- 問診シート / A3 2折り
- 枚数 60枚 / 基本6言語各5枚
他言語 各2枚
- 各言語枚数設定可能

●参考価格

- モノクロ版 15,000円/冊
- カラー版 25,000円/冊
- 防水仕様 (別注 モノクロ版)
ストーンシート仕様 18,000円/冊

●急病・けが・事故・広域災害 に備える。

- [公共施設] 救急本部・行政施設・金融機関・郵便局
- [交通機関] 鉄道・地下鉄・バス・タクシー
- [宿泊施設] ホテル・旅館・観光地
- [商業施設] コンビニ・飲食店・ドラッグストア・量販店
- [集合施設] テーマパーク・劇場・美術館・商店街
- [医療防災] 医療施設・避難所・自動販売機・AED・消火栓

大震災 パニックの中、言葉が通じなくなる。

の教訓 阪神淡路大震災で、日常会話に不自由しない多くの神戸在住外国の方で日本語が通じなくなった。

まいカルテ

携帯用カルテ

- ・救急問診票
- ・医療情報
血液型、アレルギー、既往症、
服用薬、血液型等、



6言語対応 iPad アプリ

特許申請中

問診内容に画像を添付 → 一斉メール

- ↓ 個別電話説明を短縮できる。
- ↓ 病院側も受入判断が容易になる。
- ↓ 患者情報のデータ化。

患者受入時間の短縮。

●WEB版提供可能

<日・英・韓・中(簡・繁)・ポルトガル>

アプリが有れば!



99

Tas-net
Works

合同会社 たすネット ワークス
〒531-0041 大阪市北区天神橋7-14-2
TEL.06-7493-3370 FAX.06-7493-3361
E-mail. shinano@tas-networks.com
URL http://www.tas-networks.com

「救急問診シート」見本 英語⇔日本語 <救急仕様:カラー版・モノクロ版 21言語対応>

← 表面

- 患者情報
- 医療処置
- 救急隊員所見
- バイタル情報他
- 利用上の注意 他

患者情報

問診表

患者医療情報
既往症・アレルギー
服用薬・血液型等

・問診表

・既往症

・アレルギー

・服用薬

・血液型他

中面 ↓

●言語により内容が一部異なります。

●全言語 日本語併記。

救急仕様

ホテル仕様

クリニック仕様

「まいカルテ」見本 英語⇔日本語 <個人仕様> カラー 5言語対応 / 日・英・韓・中簡・中繁>

← 表面

問診表

99たすネット

99たすネット

← 中面

既往症他

アレルギー

服用薬

患者情報

フリースペース
広告利用可

- 仕様A パスポートサイズ
●サイズ 88*134((展開134*352mm))
- 仕様B カードサイズ
●サイズ 74*105((展開105*297mm))

- 患者情報
- 緊急連絡先
- 問診表
- 既往症
- アレルギー

- 服用薬
- 血液型
- 利用上の注意
- その他医療情報等

5言語以外の言語対応可能

●身に付ける習慣・・・外国人だけでなく、高齢者・認知症・子供・健常者も携帯。

▶保険証・定期券・運転免許証・パスポートと一緒に携帯。▶旅行、買物先で・事故・災害・意識が無くなる・海外で、...

「99たすネット」は、複数の手段で備える。

電話で通訳

『Nスピーク』

160言語
24時間 365日



FAXから一斉メール

『Fit's』

通信費不要



非常用多言語拡声装置

『MLI タッチメガホン』

4ヶ国語対応
最大10時間
繰返自動放送可能



『指さしノート』6言語対応

コンビニ編
銀行編
郵便局編
医療編



提携企業:株式会社Nスピーク

提携企業:株式会社ユニコム

提携企業:エジソンハードウェア株式会社